司公限有報日僑華

出指員議黨工英 守固能不港香

疑可值價軍駐

道山落湾瓜土龍九

(庙心海正對)

地型商品:八四九九八一/

**尤龍油蘇地最旺地點** 称敦道 495至 497 乾 面向東南省西北 三面大單邊 分層水錶 每層六伙 電梯三部 八十餘年期 上蓋全部落成

約五月底入仪 有入伙纸後一个分期付款

租金作樓價 先付部份楼價 、入伙後与六十间月 付款·备用的供如百餘元平过納租 川真,則且達。第一公一司

电路 二八五四一 三二一八〇

銅鑼獅京土帽街 (大九百貨公司鄰) 新豪大厦 漢寧大厦 打椿完成

劑血補化衆大

大效功廉錢價

牌金國德服請

超元餘萬三 位舖業商, 超元餘萬 宇樓宅住

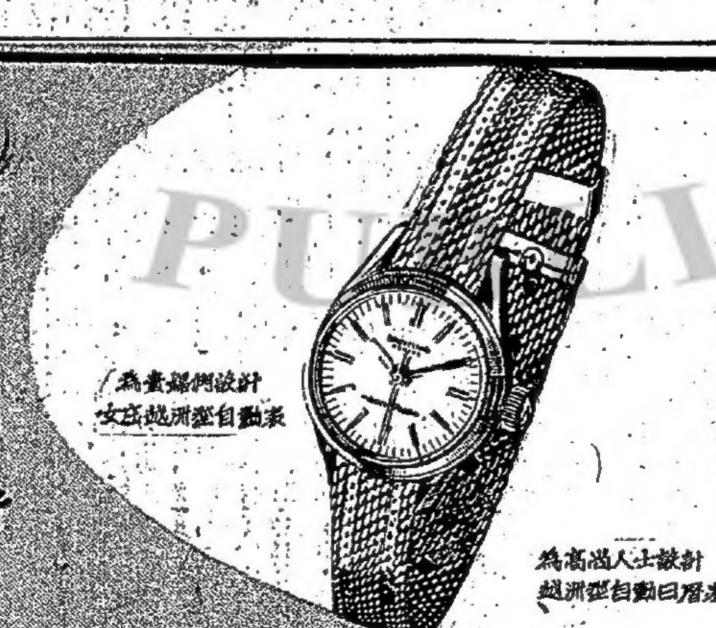
一九八一二八話電 
號一卅道山落湾瓜土:盆地本·司公築建昌紹·所務事榮振謝:廣購洽

餘額無多·尚有十餘伙

訂價平·請從速

經太空人採用為標準時計 特約供應世界二十五間大航空公司

> 百年豐康(透東)公司 張 連 洋 行 余 道 生 行 電話: 二八 三 三 二







欵付期分 售出層分 元餘萬二億只

証保譽信料材 煌堂固堅造構 前門達直車汽 麥通邊單戶戶 便利為最通交 近站士巴車電 二二 西的德



道廟后天湾鑼銅 软付期分 售出層分

司公限有業置利東·司公限有業置華安·司公限有業置建東·臺灣灣

室八〇三厦大瑋興中道大后皇港香 七一八二三二二四七二、哈雷

見

# 重申 一、英稱神學 · 異認。稱柳 一个簡詞的第 達成 曲 會 十里人 討論

特使赫德 場 宣稱



英國必須駐軍香港

日本膏布之王

定带文岛的東华、鹅指篮、遗圆 贈送足金戒指辨法 元苦海空盧及資布上之設 沒紙·不論幾套(空盒一 隻玻璃紙十二張合成一套

総代理:華商進出口有限公司 電話36833, 22948

,除換取實用品外,由公 司登記交來之套數、到每 月底總結一次,以最多之 首先一百名各再贈送足金 戒指一隻

)均可向本公司換取名費

實用品·凡有五套以上者

上列辨法本公司得 隨時變更或停止。







外用鎮蒲劑 功 頭痛・跌打・風痛・牙痛 効 肩膀酸痛・刀傷・關節炎 治 腰痛・胸へ痛・乳腺炎

恤·穿起來使你更顯英俊瀟洒。

輕柔耐用的東麗特頭綸,在任何情況下都不皺不變型。用它來針織成的得利葛衣料是非常柔滑,觸感舒服,所以說東麗特頭綸得 利葛是恤衫的理想料子,通爽、整潔、不需漿熨、常保挺貼、 你如在林林種種的顏色和欵式裡·挑選一件東麗特頭綸得利葛 如觀感治讀寄東洋麗絨股份公司大阪辦真應出日本最大化學繼維製造廠家 東洋麗絨股份有限公司

日本·東京 三井大厦 大阪 三井大厦

駐泰專員辦事處:泰國曼谷素里翁路 電報掛號: TOYORAYON BANGKOK

一九六三年五月二十日起程

精義詳細旅程手册備東,請函或電

賢荷

爲達蒙

感同

級業友

下樓院戲金黃埗水深龍九

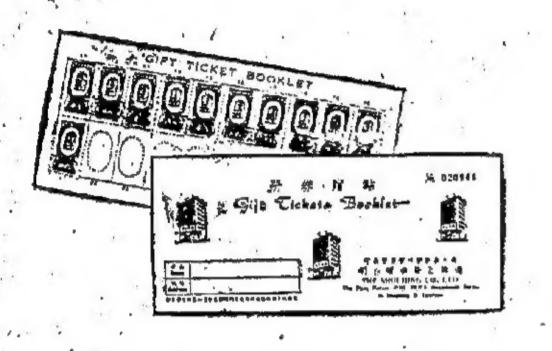
酒家

T

# 店商貨百價一型新最九港



顧惠





一特別介紹減價品

美國三條庄女庄絲內袜。

美國花布女庄睡衫袂

意大利36 封裙脚花布

法國36"封金花蛇皮錦

美國鳳凰、保不走絲原子女長德 **原15** \$ 9.50 7.50

英國狗頭牌白線童襪

美國絲質新花領帶 6.50

美國20"×40"炮廖白色浴巾

意大利哇嘻女庄毛衫

意大利嘉富那美髮香腊

意大利慧絲顏色噴髮膠 3.95

女庄尼龍艸帽

華樂旅運有限公司 意大利航空公司

港出發:五月七日 欧返港:六月十七日

全程共四十一天

由有經驗職員在各地相陪遊覽名勝 全程費用:居停一流酒店,每天豐富三餐

廉收:一萬零八百五十七元正 遊覽地點:英、法、德、意、葡、丹麥、比利

時、瑞士、瑞典、西班牙、奥大利 亞、埃及、荷蘭等二十二名都市。 由今日開始辦理登記 預定客位請向本公司洽

●中英文精美說明書,函索電話即奉上● 藍樂旅運有限公司

電話:三六五七七・三六五八〇

捐 龍錫多珍隆情

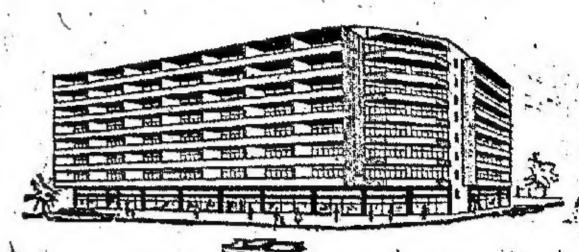
鎖

新於位極大水 中適點 地(一) 欲逾至特 聯期本價

福港土西心中兼商工樹樹 近的海梯線站之日垄即街 請照月九 林校學廠工店商楼酒院戰 從原底五 政在威旺縣地美優境環立 速價压折 **來將上近最中副計市城府** 爱限可未紧禁其

使为為至短交近附佈過士巴線各便利通交(二) 田全载可附資料材置堅型新樣大木。甚完備發送 足充氣空終光窗岩面四南向 进公位定留京到海取採而一司公本道公伍定(四)

> 曾出層分一歇付期分 面天至建 起元餘萬





打椿尚有數天完成 完成打磨取銷九折優待



戶戶有窗 有众似紙。鄭慶息舒 歷山大厦630室

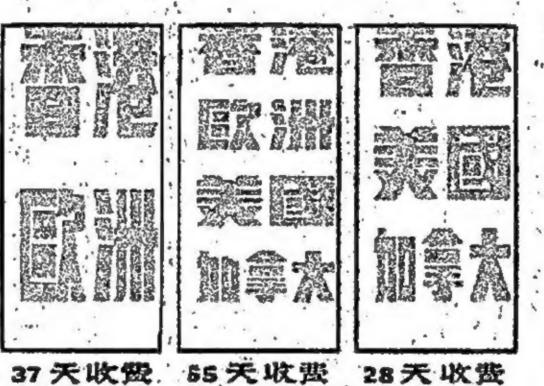
建凱達望到清楚去司 大道中商業大厦307室



收赁合理 手續館便

势宽随行

報名從選

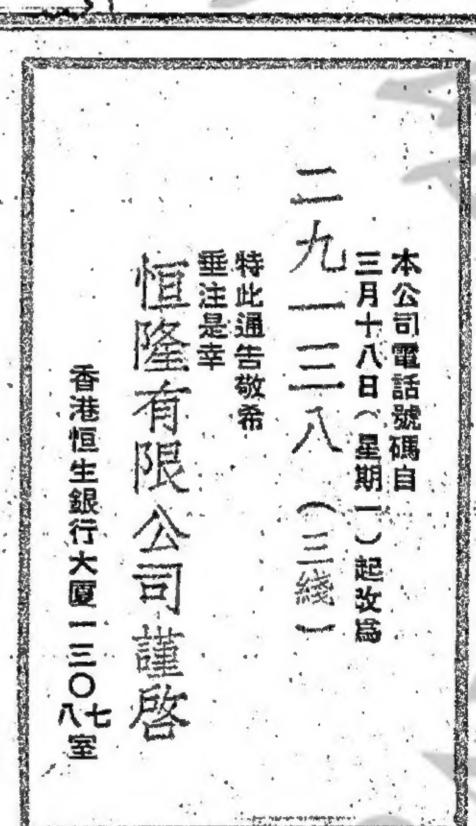


37天收毁 55天收毁 28天收毁 HK\$11,900 NK\$18,900 NK\$11,900 (本月二十日設止報名)

元類信

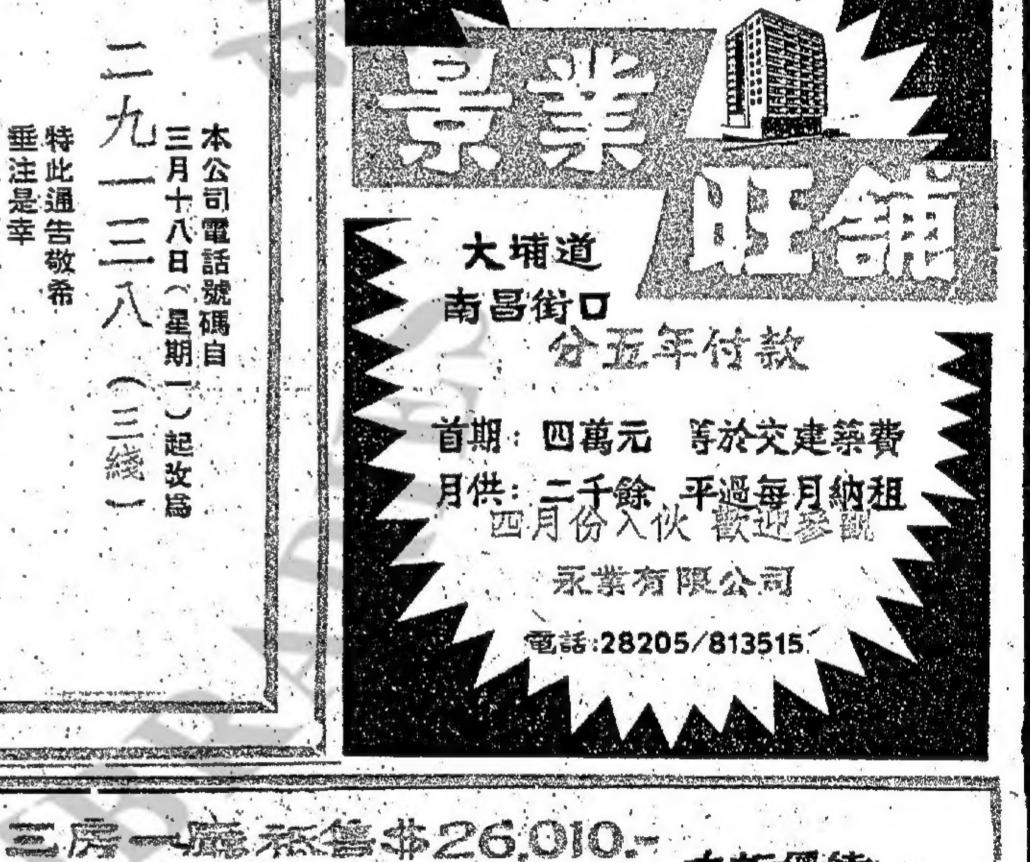
遺廣晚

前向大業有限公司接合



分朔付款毎月僅付三百餘元

表觀腦用由英國名則師精心試對



於三月底截止

繼懋置業有限公司

香港登越街九號三一四筆

電話: 25608 21420

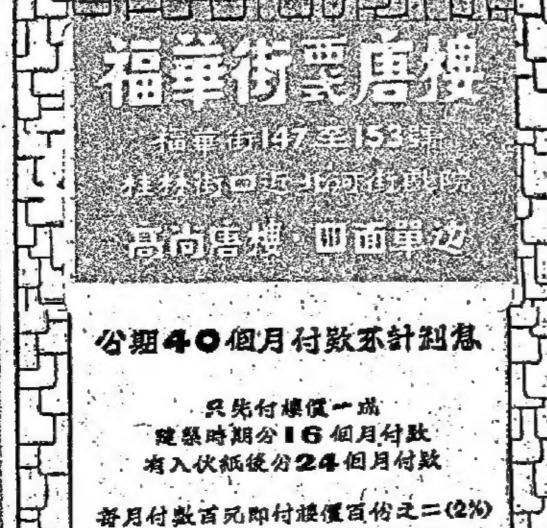
九龍治縣處 高華塑膠有限公司



(全座只有二十七個单位) 九龍旺角道43·45·47號(花園街大单边) (地下商店由 \$78,470.起) 層層四戸・戸戸単边・交通方便 電梯機造的開始等方程價廉宜



通過超過有過經濟學學學學學學



即有單速型大標準機模一層 機字建成時前很只付樓價的四面 餘數可由組金或建築養補助

建至拾壹操一快速完成

天香花園大厦

個三十八百一街畢街利禧

# 區及離島須

美

英

意

意

定要找一種穩定安全,風險較少的方法來投資

艾斯荷頓甲種基金

(AXE-HOUGHTON FUND A) (2) 艾斯荷頓乙種基金

(AXE HOUGHTON FUND B)

3) 艾斯荷頓股票投資基金

(AXE-HOUGHTON STOCK FUND)

(4) 艾斯科學暨電子基金 (AXE SCIENCE & ELECT.CORP.)

(5) 艾斯鄧普頓加拿大發展基金

聯合資財廣泛投資 專家主持 收益豐富 約翰有限公司

香港干諾道中五十八號地下 電話:445832

基金說明書一份,以備參閱

使

VW 1500

# 最新型福士車抵港!福士1500

福士1500"拥有所有福士車的共同優点、 如車型新顯美觀機件堅固耐用行駛平穩 舒通易於駕駛等等現已有十萬輛以上在 世界各地行駛可見其備受歡迎。

"福士1500" 並非取代"福士1200"在香港 市場之地位因两者各有其優点"福士1500" 車身較大,配備較多,因而售價亦潤高。



壓縮上:7.8:1 最大馬力:53 b.h.p.(SAE)每分鐘四千週 活塞速率:每分鐘 1720 火

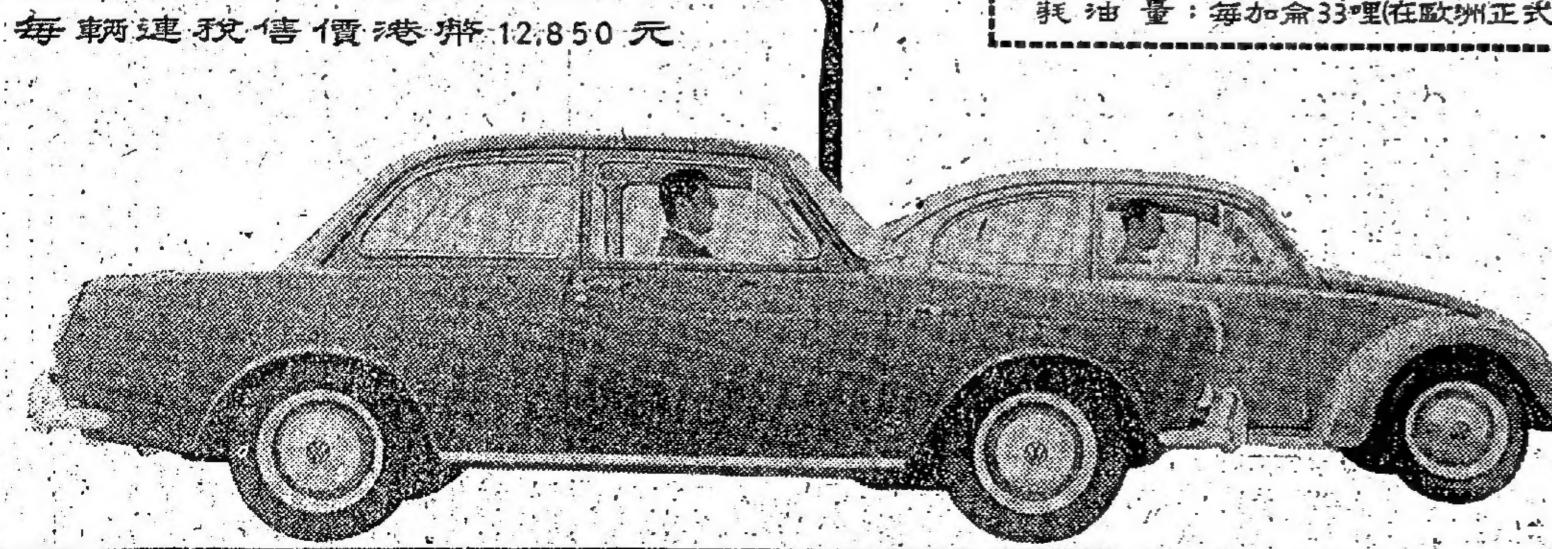
排氣 量:1493 c.c. (91.1 立方时)

内徑衛程:83/69 公厘(3.268/2.717吋)

**廻轉圖**週:36.5 火 **軍**身長度:13呎10吋 車身淵度:5呎3吋:

耗油量:每加侖33哩(在歐洲正式試驗証明)

於車後都設計精緻高度僅16时。



进步成汽车行动汽车中部。平封街里切行八樓。電話35361(20線)

告

V.

聞

で限 公司

公司

佈

《請向本行香港總行提支或零託各地廣東銀行代提爲荷||又紅利各一厘業經一九六三年三月十五日股東年會會議議决自本年三月|| 度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及 舅 派 九 Ŧ 度股息通告 啓



歡聯節春會商廠

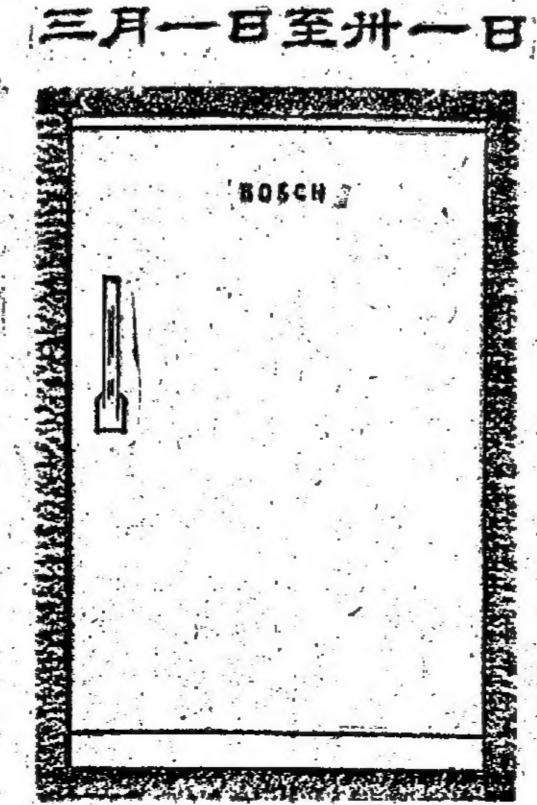
歡迎下列十家新任白雪牌雪柜代售商號

# 重與雪柜與眾同樂 以空前低廉之價格獎勵各界

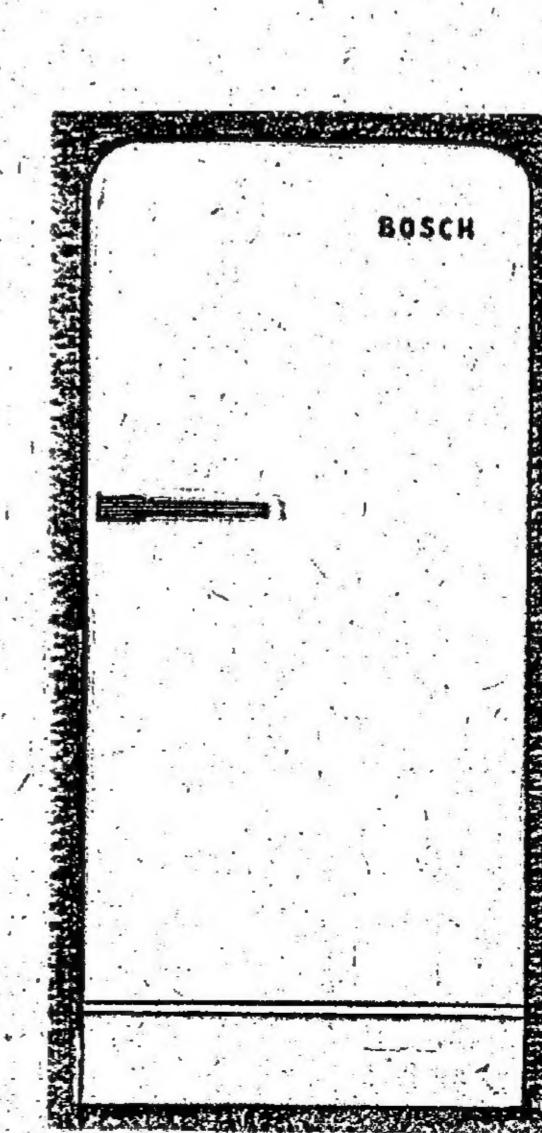


白霄牌GK1805型(容積6.4立方呎) **默式斯而實用**配有特大數冰箱及 冷度調節器拒内分四層。另有葉某 **稍拒門教育牛油芝士盒,牛油碟蛋** 槽等 僅倍水石人十元

日期:



白雪牌GA122T型(容積 4.3 立方呎) 速合普通家庭使用配有自動除霜 器,双製水館拒頂馬降熱及不易破 損之桌面一物西用柜内分三層,另 有一透明蔬菜箱柜門内分离两層 懂售六百五十元



白雪牌LGK220型(容積 7.8 立方吹) 双重温度雪拒配有自動除暗設榜。 製冰霜特大柜分五層,各層之高度 可随意调整,

懂售一千三百元



香港 雅占記琴行 地址: 德輔道中萬宜大厦U16-16A统 合發電器行有限公司 **地址: 瘦輔道中 123-125 號** 

客解洋行有限公司 地址:雍輔道中恒生銀行大厦

**观隆 地址: 軒足詩近296A-298號** 香港雪拒總匯

總行:思平道54號A 分行"北角英星道皇都大厦内4號」 分行; 复后大道 西 425 號 九戰:

上海通用雪拒令司 地址: 尖沙咀金巴到塑75\*77號 北播洋行

地址: 紅磡珍咸道 436號 基隆行 地址: 寫打定道 47號

運用雪拒苓司 地址:亞昏老粉98號B 禁漢山電器行 地址: 弥敦道752號

請往皇后戲院横卷 白雲牌雲拒展覽處参觀

港九復代理: 捷城洋行 、事・打打・事・ナブイテノへ才要

會春節

髮脱防:皮頭去: 痕頭止 **腾油不:香芬味:白潔色** 



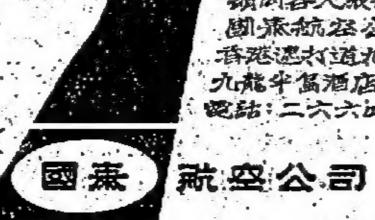
週到氣派豪華傲視羣傑

在航程中招待無微不至和蠶親切定使閣下悅股念念不忘機 上餐食豐美由瑞士名剧親自監察。

機師経驗豐富都有飛行百萬哩以上優良記錄閣下搭乘國焘 **航機飛行在幾與音迹相等的速度中安稳無比軽快之至。** 

國馬航空公司班機

香港·曼谷·婆羅乃·加尔各答·椰嘉達·亞 庇·吉隆坡·馬尼拉·大阪/京都·金邊·仰 



碳的各大旅行社定需或移主。 刨流航谷公司 香港速打道九號 九龍平备酒店內

衛生合用

海域分組度: 三四隆 海域道两一四九分 遊話: 四三三季四五

餓治冷天傷風 含有薄荷腦質

界世 汗萬者用 大各の方面が

屯門

會

開幕

立基層

Controller Inc. In 序負 相長 配洲合會 Mary Sales

委員・館忠

會歐 景 色

離會 一日供應食水 

雷 甚 加 設 域 欄 , 並 於 会 分競各 朗 55

1 9 提一多游出會一船



别 ...

事

民

· 毋 你 好

會商總界新

澳大訪月下 行進組小由交章修

庇·古

大·节

| 食後全體合類・(下

見紅三哪

主穆西的

機會難逢

倡道

STANDARD

对正大丸百值公司 德國 禮物送完爲止 **高達牌**膠輪 

地矣旺盛 前途最好

錄實校學

覽總團社

錄名插工 知須住居 

元十個只冊巨一裝箱

號〇——至六〇一道活乎荷港香 大六〇八三:機總話電 B號二衛乍典砵處專辦區中

喜產生牧師 Pev.Roy W. Gustafson

1963年新製品 特制手提座枱两用收音機 用大號電芯比普通電經濟 SR-H620 八石長短波 默式豪華付波段較 正器收音特别準確

食品参加级和宽台市星期六晚八時舉辦 標準牌收备機空中鏡曲洞裝比賽節目

六石單波段款式精巧 建近電台准音清楚 信價特廉最合小家庭用 海台 85,001

120

東南亞總代理:和記電業有限公司 悟滞恒生銀行大厦八〇七室 電話:二三六九〇

SR-F640

一年 涯

清理倉庫大平賣 先來先得售完為止

罗奇河汉公司亚洲河道 2' X 4'

5′X8′應房兩用 全毛手互精織 保用廿年

原 《 \$400;-

上間尺碼」 星期日照常曾漢

3' X 5'

4' X 6'

4' X 7'

5' X 8'

6, X 8,

8' X 10'

9' X 12'

地理家:永和地毡公司 地址: 德輔道中原創與銀行大阪601/603室

小增零

加

四六八一二:話電

書取即請者閱訂已

歡远赴會





下如容內篇四十書全

導指旅商 眞寫事大

考參用日 貌全港香

典辭名人

覽要通交

南指道街

覽便電郵

街二號 B華僑 B報中區辦萬道一一〇號華僑 B報納代

皮質·室 革場冰餐

◆處書售▶

放安全。如何在日

以同常

下?生

吳其受的寬毫丈關因 大結與成骸不夫心, 多果來份祝關的他是

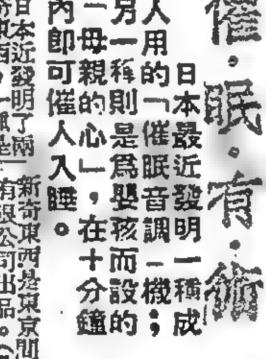
接個十得的開奔路懷

O CENTER OF

Charles Street

们他進促,中長增的月歲在能不子妻位一果如 的活生蜜甜往過於懷緬然徒而,愛情的間婦夫 是不遭?呢子妻的樣怎位一是又她麽那,憶囘 斷不在是, 姻婚的福幸爲因, 象現的福幸種一 • 的來得中造創的力努









笑麗,使笑麗的女人更加笑艳勤人. 露華清農潭澤唇寶新麗澤唇寶不脫色唇寶

因馬路雖獲曆廚備有多種不同色藻

及爾地,不論妳是屬於那一種面型,菌

**影樂全球的露華猿化粧品,製造,各式** 

各樣的化粧用品,使普通的女人變成

色及性格露葉凝唇香郁魚配合妳。

其有露華濃唇膏能合꺳有女人的心意

「小」

各,工在 紅中 樂 機 典 , 鍛

在相供 結幣銀底許計力府投而,,高物限作並 約基行外低間及計資按要日 假關未額得了 在。金之匯利由土割,金求本在如稅包之平 在。 借借之息奉敏不亦亦各政去認之括限衛 年 入聚準並至土界因由外府年為特在制收:

成馬

少後局,壁食

**断及千條平** 欠 <u>防四</u> ● 御 决盟定引

多科文班談格之好暗 軍 岩,已的 ,前而 想,网 平什定巴

印水批立得活度乳醉法用勁 交,加房初政

甸 一機跡之生力轉般豪家主,之, 由三及則工力千船于梁

有 定太少,雖有可偏披及其他方面之間層技術知識之缺乏,則所受強潛的人。 於何之國家,對於金糯求更股,但 然在之國家,對於金糯求更股,但 然之概率致恩,又遭遇困難。近年 是这概率致恩,又遭遇困難。近年 是以稱,整各因爲保存現有之設備 關一切,各國工樂早年汛速發展, 句 國家發展

**八來投資** 年度之宗來,可能 黨英,去年收成亦 第方面,對此等地 第四有利銀行經營

設頗然完織府施見瓦成工刻 資政仰求面所写示形 進府光,甚要亦能勢

(1) 一年度,總額超過當 (1) 一年度,總額超過當 (2) 一年度,總額超過當 (2) 一年度,總額超過當 (3) 一年度,總額超過當 (4) 一年度,總額超過當 (5) 一年度,總額超過當 (5) 一年度,總額超過當 (6) 一年度,

英國中



Lesse Wilder it was been the for the first of the little o 1北東遊坐票戲張-夏 懸馬松雪上林山沿 年了

光榮史。」與一個 三八元代價邀于元代價邀 全港 熟見全約、水成功,

俊無來者 **一球隊連獲五届** 脆斑斑地,清精彩技術附慢 的巴斯龍 作美妙 烈港三

中文字幕

票買

SOCCER

年來獲致成了 東銀行

三消尙張息有

色特具展發市城星衞山青

設建化美加并跡古山名留保

爲

電報待領



銅牌獎

宗兄畫展 書趙是日 治民趙

P CHUNG H. WU(香港證明道 LORK ユーニー六號B座二樓ン (香港客局街州一號)

港五 獲獎

屆 实 泉

表式以便各門別類列成 錄名商

覽總團

B號二



1. He swam across the harbour. 2. They sailed for Japan.

4. Herwent through the hall. 5. They climbed up the hill.

7. Sheltooked some books B. Thev. bought, some: apples-

10.1 They\_visited\_someone. 11. He met someonelthere.

12. She looked for somebody.

10. Did they visit anyone? -11.1Did he meet anyone there?

12. Did she look for anybody? 13. Did Jane see anypody working? 14. Did David cut down any trees?

2. Did they sail for Japan?

6. Did he obey his master?

7. Did she took any books?

8. Didithey lony, any apples?

9. Did he give her any money?

Did shellook for anything?

4. Did he govthrough the hall?

5. Did: they climb up the hill?

3. Does Jane ever come here?

Exercise 35 Change the following sentences into questions: (1957)

1. My mother will give John this picture.

3. You went home after school. 4. I may borrow your book.

5. They have gone to the market. Exercise 3

Change the following sentences into questions.

4. Jane looks very beautiful.

6. They were leaving Hong Kong.

8. I shall visit you soon.

10. They were looking for somebody.

Answers to Exercise 33

3. The balloon did not rise into the air.

4. They makadar did not cut down any trees.

6. The teacher was not teaching us English.

9. The car was not broken.

10. They did not meet their friend in the garden?

12. Mr. Lee does not go to school.

14. The bird was not singing in the trees. 15. I had not finished all my work.

17. I have not lived in Hong Kong for ten years,

第八部

四四四八

肯定句、否定句及問句

(AFFIRMATIVE, NEGATIVE AND INTERROGATIVE SENTENCES) (=) (2) 把句子(SENTENCES)轉寫問句(QUESTIONS)的方法:

(A) 句子篡含有助動詞(AUXILIARY VERBS)的,我們只要把助動詞取出,放在主語(SUBJECT

之前,那句子就成爲問句了。當然問句未端的問號(?)是不能少的。例如第 1. 句: 1. THEY ARE READING. ARE THEY READING? 文如第 6. 句:

.6 HE WAS KILLED BY THE LION. WAS HE KILLED BY THE LION? 請小心看其他例子·

(B) 句子裏不含有助勵詞(AUXILIARY VERBS)的 \$

(一)句子的動詞是現在時態 (PRESENT. TENSE) 我們用"DO"加在主語之前,就成了問句,如 第 1. 句: 1. THEY GO TO SCHOOL.

DO THEY GO TO SCHOOL? 饲若主語(SUBJECT)是單數第三人稱,則用"DOES"加在主語之前,如第 8. 句 1

8. SHE GIVES THEM FOOOD. DOES SHE GIVE THEM FOOD?

(二)句子的動詞是過去時態(PAST TENSE),我們用"DID"加在主語之前,再把原來的動詞轉 爲現在時態;(PRESENT TENSE);就成了問句;如第 1. 句: 1. HE SWAM ACROSS THE HARBOUR.

DID HE SWIM ACROSS THE HARBOUR? 請小D滑其他例子。

建常:○關於句子裏有"SOME","SOMETHING" "SOMEONE"和"SOMEBODY"的 , 簡注意意 3. 7. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 察句子。 ○關於句子裏有"NEVER",請留意最後的三句例子。。

Il. are they reading?

2. Were we going to school?

(2) To change a sentence into a Question 1)

(a) Sentences with Auxiliary Verbs Questions

1. They are reading. 2. We were going to school. 3. She was very tall.

3. Was she very tall? 4. He is your friend. 4. Is he your friend? 5. Mr. Lee is a teacher. 5. Is Mr. Lee a teacher? 6. He was killed by the lion.]

6. Was he killed by the lion? 7. She was very happy.

9. He was met by them. 10. He will visit you. 11. I shall go with you. 12. They will come soon. 13. We should work hard. 14. We shall be punished. 15. Mr. Kong will teach us 16. He has given her a ring. 17. The window has been broken. 18. She had lost her books.

1. They go to school.

稿 重新 周 3. They come from London.

2. The pupils work hard,

4. They get up at 7 o'clock

17. Has the window been broken?

7. Was she very happy? 8. The window was broken by him. 8. Was the window broken by him?] 9. Was he met by them? 10. Will he visit you? 11. Shall I go with you? 12. Will they come soons 13. Should we work hard? 14. Shall we be punished? 15. Will Mr. Kong teach us? 16. Has he given her a ring?

19. He can write well.

16. Had she lost her books? - Can he write well? 20. Could they play football? 20.1 They could play football. 21. The letter was sent by you. 21 Was the letter sent by you? (b) Sentences without Auxiliary Verbs :

> Sentences Present Tense

1. Do they go to school? 2. Do the pupils work hard?

.3. Do they come from London? . 4. Do they get up at 7 o'clock? 5. Jane and Peter have many pens. 5. Do Jane and Peter have many pens?

6. They teach us English. 6. Do they teach us English? 7. The house looks towards the sea. 7. Does the house look towards 8. She gives them rood. '8. Does soe give them food?

四9. He lives at 2 Prince Road 9. Does he live at 2 Prince Road? .10. Does Jane sing sweetly? 10. Jane sings sweetly.

"Never" and "Ever"

3. Jane never comes here.

2. She knows her lessons well.

2. She is going to sing for us. 3. The house was burnt last night.

5. They asked for something to eat.

9. The watch was broken by her.

I. The cat did not catch the rats yesterday. 2. This book does/belong to me:,

1. The thisf did not steal all my money. 2. They were not visiting London.

3-(She, will not come here soon.; 5. I shall not go with them to-morrow.

7. Kr. Wong was not working hard. 8. All the pupils would not be punished.

13. Jane was not our friend.

16. They cannot do the work by themselves.

Past Tense 1. Did he swim across the harbour?

3. She looked for something.

6. He obeyed his master.

9. He gave her some: money.

13. Jane saw somebody working? 14. David out down some trees,

1. They have never been to London. 1. Have they ever been to London? 2. She has never made a mistake. 2. Has she ever made a mistake?

1. He could drive the car.

7. The thief was caught by the policeman.

Answers to Exercise 34)

11. She did not get up at 9 o'clock. -

18. I did not know anybody there...

(本欄逢星期五、六及日刊出)



西區坊

大屆會

青年

di.

日一廿月二年卯癸曆夏

軍

隊賽

蘇張邱二 雲綺英 湖霞泰排

策林楊三 喜英筱 芝**美**沅排

過了兩關

第三局容軍以十一比五換堪後廿一黨以十一對四佔先換堪後,勝廿一

再

昨出鄭鄭師

取前與南東作動

**盧松江** 

年國煒霖華

陳羅葉姚黎 國錦貞子

强泰洪然福

日南華場舉

田徑

場

朗

强三人支撑大局,不要說無以與,傑志的再添兩分,希望稍大。

演

舘

錦洪 **强**永涛

志祥 卓煥 强友有橋涛

日暫停開放

)十三秒四

二)西門士(聖佐治),

人四十中

(二)近榮(英島)・

(三)曹均安

ン奥雄生(英墓)。(三)楊椒(拔萃)(三)傅和賢(華仁)

|尺二十年(二) 江英(庇和)(三) 羅特(

三分卅七秒七(二) 喇沙(三) 佐治五校•四五秒六(二) 拔萃(三) 佐治五校

年來驢背詩情滅,風雲誰人過激極 一來驢背詩情滅,風雲誰人過激極 幾樹參差白玉條。山城水驛見舒塞 雪齿 圖題詞

**芬打妮(聖佐治)(三)凌珍妮** 

(二)依云士(佐五)

(二)安特(佐五)(三)鍾保嫦

第三種係「漁洋詩話」,全营影印建史紙」,全营影印建史紙 一,全营影印建史紙

4)十七秒二(二)江榮(英皇)(三)高頃

H)四分卅六秒(II)馬連(拔萃)(II)架丹

○ (二) 佐治五校八十二分。 ○ (二) 佐治五校八十二分。 ○ (二) 佐治五校八分。 ○ (二) 校帝安校卅五分。 ○ (二) 校帝安校卅五分。

自還秋水窯迢迢● 水碧天青正早涼

滿意,破紀錄及總成績如下。 男子拔萃及女子佐治五校分得冠軍,但旺角勞校紀錄者共七個收獲成績相當美滿,而昨日在數千士頒獎。

西貢南嵐 沙田暮雨 · 時見歸獎過石橋

?且看屯門舜色開。

個破大會起錄

客心隨夢到鄉園

冶第

大賽

灣 溶 溶 溶 溶 整 高 型 工 和 。

八葉烟點漸欲消

景題詞

門都一線勁準。中鋒史蒂芬奴的妙伎更牙素異生見出:鳳瑪德里俄一個前鋒射門都極妙巧,無論用脚,都非多看幾次不可。 就:香港足球近年來最大的毛病是前鋒埋門力弱,說:香港足球近年來最大的毛病是前鋒埋門力弱,

史蒂芬奴的妙技更好像與生俱前鋒射門都極妙巧,無論用脚

问然迷獎重介紹

武法一陪除悉대稅員階不容開

青劇

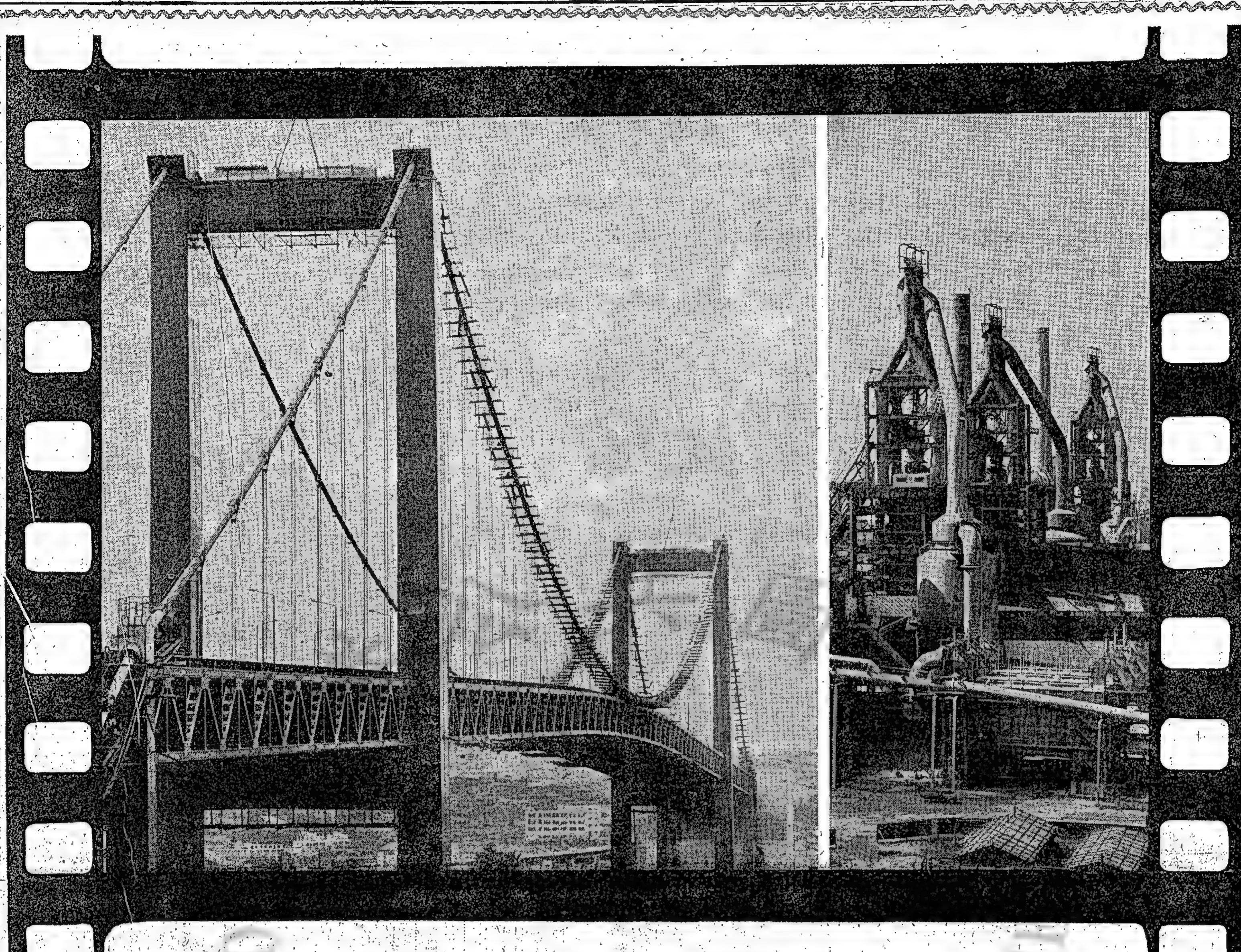
一次昨天也再去看一温(附圖是他數塩後的一個饒加時早場十二時中,觀象也極擠擠,幸惠當雖於日里先榮史」影片昨天起在皇后、魔窟及皇都三間戲里先榮史」影片昨天起在皇后、魔窟及皇都三間戲出,一次昨天也再去看一温(附圖是他數塩後的一個鏡一大時天也再去看一温(附圖是他數塩後的一個鏡一大時天也再去看一温(附圖是他數塩後的一個鏡一

華 僑

室卿重介紹

女

大片矮似出,燥峰鳴色開。 在心師強化,淡墨寫虛條。 在心師強化,淡墨寫崖線。 不可以風雨 不可風雨 不可風雨 一片香芒残照真,等山适到宋本 一片香芒残照真,雕舍沒苦国。 一片香芒残照真,客心随夢到一片香芒残照真,像一次要 獅山帶發照,離舍 獅山帶發照,離舍 獅山帶發照,離舍 獅山強八 獅山強八 獅山強八 獅山強八 獅山強八 獅山強八 獅山八 獅山 「漁洋詩話」 李师春,題精也院匠/ 李师春,題精也院匠/ 李紀念歡展。試作香工十 李不及推敲,聯新第十七 李永及推敲,聯新第十七 | 出版之「太平叢書」| | 七九號二樓,鼍話七 十七月景區



TRADE MARK

八士參觀

機錯濤繆蒞獙會過勿觀點

銅鐵覇王 製彩色 、幡製鐵株式會社



上午六時四十分

上午七時二十分

上午九時华

下午四時正

下针五時华

下午九時华

△築星期日及假期加聞

△下午一時正

將中縣

將平熟

**修学到** 

上午十一時年

**允在十**符二中了

上午七時帯五分

上,中七時四十五分

上十五時五十五分

役十四朝世中不

**长速十二朝四中**不

及定十五约五中不

下午九時五十五分

塔門返大埔濱

,熱較流凝、赤空、大坦、

荔枝莊。深酒。十四郷。

(通星期日開上午九時十五分

索罟懲返上環威利麻街

上午十一時半

下午七時十五分

下午人時二十分

上午十一時五十五分

坪洲远香港

將罕鄭

飛呼茲

B

# 香港往梅 上午四時 經香港仔至上選止 上午七時近 上宁九時正

上中十一時正

下午五時中

下华七時正

下午人時中

上午七時正

上午九時正

上午十一下

下中四時正

个种式時华

下中七時正

下中人時华

**化正十四** 一一一一一一一

下午一時四十五分,

香港往坪洲

大埔滘往塔門

港外線小輪開行時間表 香港往長洲 上午六時十分 上午七時正 上午八時四十五分 上午九時正 經坪洲梅窩 上午十時正 上午十一時正 經執將極溫 上午十一時华由上理開 正午十二時正 下午一時半 ◎下午一時四十五分經坪洲梅窩 下午四時正 經坪洲梅窩 ,下午五時正由上環開經香港仔 **华** 中 中 中 中 中 中 經年洲梅德 下中亚時四十五分 下午七時正 經坪洲極寫 江梅人中不 下午人時中 .經坪洲推然

敦至將

香港往荃灣經青衣 上午大時半至下午七時正 然~~每小牛哥 下午入時正至十時正 は、一つ、一部・一部

經汲水門、青山、東涌,沙螺灘

「大澳開」下午五時正(純東涌)

經指寫本洲 公、<del>上午</del>十時十五分 經梅窩坪洲 經梅窩坪洲 上午九時正 上午十時十五分 經梅窩坪洲

下午三時华 經梅然坏例 下午大時正 下午七時十分 經梅窩坪

經梅窩坪洲 荃灣返香港經宵衣 上午大時平至下午七時正 积平小時一渡

下中人時正至十時正 【每日特別船套羅往肯表下午 透星期目開上中七時中 下午二時五十分

上午三時正 經香港仔亞上環止 上理威利麻街往索智嶽

上午七時正 上午九時四十五分 下午十二時四十五分 下午三時十五分

時芝時般時中時、時利義時

三寨市東京 三澤市東京 下午四時一次 印度曼谷 下午—時十分 下午 下午 印尼萬洲受谷 馬尼剌

印尼星洲曼谷

、下午三時册分

京東図大北台



一カレーデロノへ・カカロノへのノしに一



德

星

**頁燭洞新傻**春,房娘人 宵辜花,搶





早請天今滿狂日昨

時

九龍兒 到釋湖 九龍閘 到穩湖 羅湖照 到九龍 羅湖開 到九龍

10.30 11.34 19.12 20.08 10.08 11.11 19.04 20.06

11.40 12.40 20.20 21.20, 11.13 12.17 19.52 20.57

12.45 13.45 22.00 22.57 12.19 13.23 20.59 21.58

(R)绘昆期日及公家假期加解夜里一班下午十時四十五分

(快)下午一時正 下午4時5分 上午7時43分上午10時30分

(梅)下午4時45分下午9時56分上午9時28分下午2時85分

到大沙頭 大沙頭開

13.50 14.50 22.45 23.42 13.24 14.28

三月廿九

邊

三月十

八日開行

三月上

**虚洲欧洲** 

三月世三日落役(

三月廿四日開行

車

7.10 14.45 15.55 6.20 7.22 14.29 15.33

7.43 15.45 16.46 6.50 7.54 15.34 16.38

10,29 18,25 19.25 9.03 10,06 18,01 19,02

16.50 17.53 7.22 8.23 16.25 17.28

17.40 18.40 7.56 3.56 17.13 18.17

下午十一時四十二分到港穆州站

(中原時間) 廣州至深圳

七隻五有度噸

(月期)(公田)

十六

色背形數

十六 多利順

日本能 JAPAN BEAR 國島力 KUNISHIMA MARU 日 序 丸 NIKKEI MARU 華盛頓能 WASHINGTON BEAR 福爾西夏 丹 SOUDAN II 腾 丸 BANDUNG MARU

十七 十七 十七 十七 福 英洲日本 巴比倫 BABYLON 十七 日本郵 JAPAN MAIL 金華山外、KINKASAN MARU +4 平 KAKAPO \* YAMASATO MARU 十七 疏 比 吉 ABBEKERK

大

洛士和

遵

機

...

南西非洲 選 PHILIPPINE TRADER婆羅洲 安達部州 STE OF ARDHRA 國島 丸 KUNISHIMA MARU 位伯奇馬士VIBEKE MAERSK 波斯灣印 威華能 WAIWERANG 釧路丸 KUSHIRO MARU 日本釜山 柯利近郵 OREGON MAIL 頭 比 告 ABBEKERK 額尼土丸 ATLAS MARU 東南非星 馬烈馬士基MARIT MAERSK 澳西星泗 利土碧琪 KRISTIN BAKKE 丹碧些丽 DENBIGHSHIRE 加瑪拉 'KARMALA-中國館 CHINA BEAR

III SZECHUEN 信費客丸 SHIKIHARU MARU **锡馬士馬士基THOMAS MSK** 聲 FUNING. BOTUE 麥溪安 MACHAON · SURAT 攝 津 丸 SETTSU MARU 紐育丸 NEW YORK MARU 英京星》 BENMHOR. 瘦 資根華利 BOUGAINVILLE 恢显演英 CHITRAL 施伊丹詩 C.E.DANT 木星丸 MOKUSEI MARU · 棉 CAMBODGE EATERN MOON 瑞川丸· MIZUKAWA MARU

煎美佳 AMRITA EASTERN RANGER 蓝翹 或 VAN WAERWYCK 菲律賀 PHILIPPINE ANTENOR' HAILEE 來. NELLORE 娜 ORNA

威馬趙士 VELMA LYKES 距美利加丸AMERICA MARU 鐵力宮 TRIGLAV 高 麗 龍 KOREAN BEAR 挪 威 丸 NORWAY MARU 鐵寶威 TRBOVLIE 美國郵 AMERICAN MAIL 加西距總統P.PRES GARCIA 邊 華 拉 BENVALLA BENVRACKIE

账型账烟

吉打星

小吕宋

西非上海

星吡迩來

安天娜 **3** 得 춏 治 行

鐵力窗 TRIGLAY . 店 麗 熊 KOREAN BEAR HAILEE ANTENOR 比利登 BILLITON TOMAR TREOVLIE

菲律道 PHILIPPINE

邊際維土 BENNEVIS

娜 ORNA

非雜 館 PHILIPPINE BEAR

那美利加丸AMERICA MARU

星洲印度 小呂宋 芝和塑 TJILUWAH 柯和萨野 OREGON MAIL. STR. SOENDA 羅省紐約 大寶康 TAI POO HONG 加瑪拉 KARMALA 里般域 CITY OF RIPON 新戀內耶 B CHUNGKING 星洲恰美利RUTHEVERETT B ANKING 威 雞 能 WAIWERANG C.E.DANT JI SZECHUEN 納閩澄 LABUAN BAY BOTNE 利土碧琪 KRISTIN BAKKE 資根難利 BOUGAINVILLE 星洲庇館 BENMHOR **严烟京英** 辍 津 丸 SETTSU MARU 三澤市紐約 BENMHOR CAMBODGE 您 FUNING CHITRAL 九 髓 蹬 'KOWLOON BAY 木 星 丸 MOKUSEI MARU 紐育丸 NEWYORK MARU 威馬禮士 VELMA LYKES 湯馬土馬土基THOMAS MSK 月 EASTERN MOON

中南莞州 西貫溫羅 星南非南美 小呂宋

耀省三港 **账** 知然是 - 羅省紐約

星

內陸貨鐵

(韶名) (西 / 名) 夏利除 邊古池 BENCLEUCH 里般城 CITY OF RIPON **B** ANKING 、時哈拉士查州STE OF MAH。 **與 ROEPAT** 日周九 NISSHU MARU 華家電館 WASHINGTON BEAR 英洲 土打順違 STR SEONDA 印度恰契利REBEVERETT 邊尼維士 BENNEVIS 巴都加土 PATROCLUS 巴比倫 BABYLON 平 KAKAPO 東郭城 CITY OF EAST 康 PO HANG 日本國 JAPAN MAIL 星洲恰美利RUTHEVERETT 蒽 医 丸 BANDUNG MARU 賽 TAPPUZ

爾萬國海運有限公司謹啓 大厦801家

· 開行的際

三月十七日晨到港 有冠公司啓

**帐显非西** 十六 古打星洲 季里諾總統P.PRES QUIRINO 账奠 安納地馬土基ANETTE MAERSK 南西非 日本签山 山. 里丸 YAMASATO MARU 日本 **胚**基定实 田田參藤邨 本日山金

ANETTE MSK

BENVENUR CHUNGKING ELLEN BAKKE FLORIDA MARU GLENFALLOCH GLENGYLE B 18 HESSENSTEIN 九龍橋 NIKKEI MARU ROBERT MSK

SOUDAN SHAVIT 荷 土打麥高漢 STR. MAGELHAEN 英 大 資 康 TAI POO HONG 期船船汽央中一第 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

船

BENGALEN

HERVAR

荷賀吉連

英邊望鳥

那 愛選碧琪

英 思速料治

英/忌遠佳路

德 赫信士泰

日啓丸

日 科羅烈達丸

電話三五一章一多利順洋行路 HERMOD

公田播出

國|新

週

早

張

天 國 加 際

連環刀

生母生劏林家聲

閘虎龍

床魂勾

門牙狼

檯魄落

海河

金製編劇

(明)

王鬥關技多理有司士

賈

劉

克

宣

香

琴

金

排

長龍

洪陳林譚

職影 若

光非英泉

演群流一

**貴演流**录佛流二

作利編著色別鬥史

十風啼

分行風

哄海名

動外著

完一十新國;

節點 **科頭夾**住 **温銀全憑** 寶貝

太 場公郎 映餘 日 **尉劉** 勇義 冠三軍聯

天一映日後





宴安 香城 老牌 名釀 酒 售有莊酒

一藝品輸 出匯約

類自

幣

7 : 項 本,本, 除日註銷數 :成,巴

值國國、計外內

算市市

· 依價值 。

九四三〇一四二八八九一〇一八九一〇一八九一〇一八九一〇一八九一〇一八二

四七

四九

O.F.

10 Jan

ميرمنة

三三五五

--- 四′

3 3 3 3 3 4 5 5 5 5 5

四五

 $\pm 0$ 

\* \*

宝七 九一

五九、八二

三なる名の

3 3.

七八

10大

· -- H

1. 3

ララー

四六

- N

〇九八一

六八四五

3 3 5 3,

七一八四

八二七四

二一七八

四八八〇四

入六二八

八一八五

\* \* \* \*

人七三三 九五五七

四二〇一 一四五四四九 四五

17 10 . . . . . . . . . . . 七一五人一〇二五九一人四七三〇八七四 

七六一四一〇二五九二四六五三〇八七四九九九〇〇七〇五二二

七年〇二章〇七〇五 八四章章章〇七〇五 八九四章章〇四六二

公得持造關,报股份。司賈活絲係藥上計家力及工品, 

・ 元六商 三八强一架 五七• 年票

〇八增較, 二四一一該 八八億九行

債款行

〇年〇十單 OH.

3 3 六 〇二位 八 八 月港 一 〇卅元 五〇

4.5 

八五九一二 〇二六六九・二十二〇六二 〇六〇一三 〇二二九二 七一四五二七〇二五八四 人二二九三五

馬

品品

(包括臨時備用金及納 五 五 五 〇八四 五五五四段 九元 

五一五九六 A . . . . . . n . N 七七四九二九〇八〇 〇六四一〇 六二八〇九六 四〇〇六九七 〇〇 八〇 〇九四七六 〇八三〇三 三四五五〇四 〇〇 九〇一七五六七四 〇〇 七〇 三四五五〇四

合 慎二 〇

起泛潮低貨各糖食激剌 順百五過超量總交成間日全

上合銷售便砂剪部

辣糖辣菜

投資目標正趨向 置當各大公司証券

P

置

点讓位

七各十月地潭 四行元粗馬公 〇小合八田道

舞時下於機 使 衛至中上 展 日人式中製譲康

司主

旺地樓字

25 数据69 模二號 模二號 和出 招舖新 

話式三和四尺號 織艦廠六日 

治國羅廷 劉度大樓 君午話租 屋六俱齊山飲 主時全價有石 新住宅及舖位 新規學化華麗 新規學化華麗

Ē

倉貨廠工位舖旺 有萬連十夏尖龍樓號街環號奧台西 限昌閣號地沙彌式地四卑六五萬環 公籐仔舖下咀敦樓下十路樓至昌寶 司業 位二大道九閣六乍西十大龍 五式式

三宝行 康

租招宅住置高 登另租者 八租 氣底 高一街 號 青英 廣牆 處請 有即 又又 十電 口 近 山倫 告壁 接電 意可 足高 曆 梯 兩 桂 道大 招 洽 知 租遷 即空 樓 樓 間 林 七樓

三十座單樓四餘現迹樓

面質性 競力質人 語 傷三話呎 排官

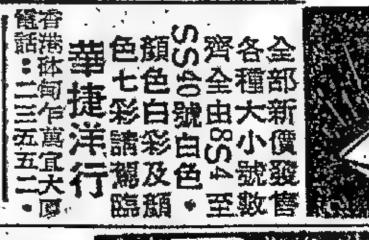
路石 禁 藻

海莊 膠龍 肉鰮 中香 第角 一眼 · 魚 二港 十两 · 眼 · 魚 三德 二举七四二八三四電五輔 晚菜六三八四四八話樓消

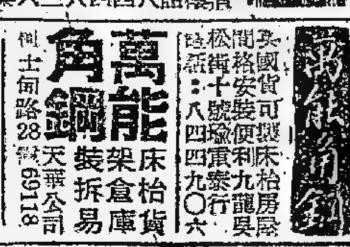
房價廢館旅通海陸住 清厨 供茶 方出 週招 降有 設家 上潔房 應水 便入 到呼 機升 備庭



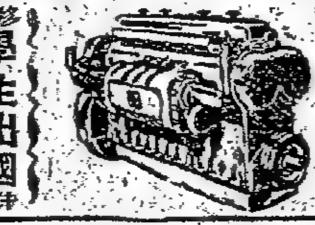
舖 



人造鑽石

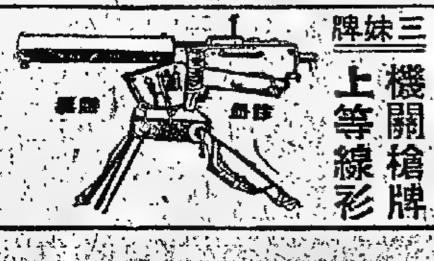


修為能角銅



機能 対域 を KALLMANN MANN MA 起\$700 新成八 注用機道由 GRAYG 美鳳 意戸機道由 出現 M 國正

海最美 最新 那 形 心 以 學 和 別 別 別 別 別 IN E AND



選精廠名餘州 較比號参迎數 行洋 華巧

冷躂康

通利行有限公司 普港系统人最大度1305章。電話:24152 拉利量靠有限公司 概念快度太度501章。電話:801658



治意一區 措電梯面 差四一山 生

茲

函 附 郵支

儒日報

刋戶

月九六

日年

此致

B

報工

小廣告

元

稿件由

為荷月

即格章讀

登告要也费刊

寄荷本

活世道界

一廣

〇告

儒將

循報告 日 度 文

報告字證部列

啓收入

**验员四文公** 数是**元袋** 

華科任

華元字司 女 儒有員請 女 報意一初 打 第應名中 中

八番月型字

式者薪度 員

號來式性某中 箱函百打公區

股約赔後 医不信生 医不信生 原本學 等 基 退 設 十 後

**梅還英八後** 

報講語歲生

了近則下**疋**男 箱照面供頭性

三京一部

平11職

五謂較計

五片中一 **手** 箱寄得名 **手** 香度須牙九

港申通警龍

索建逻聘 謂聘 酬藥優毈 医機融險 審器修管 不 衛更理理

報佳內人 NOI 96詳然一

の 機然名器新

'箱歷及符 駁餕

建層快放水築出將洲水 三各過尺 話表 式假租租 地深 箱工單千區水

治學學學學 166 號門 清職

先道和工厦生三六人厦

唐樓出售深水 戶價五萬第773177治 百價五萬第773177治 四保大管生 九照無生咀尖 冷函不数洋沙

後將凱勢而種四字常尊·職房欄爲 憑答··價廣元四迅親徵業屋·各

箱可告百其,,每見訊算,如小

1. 行有數聘帶 箱選聯名F校

735铜平軍樓

郭胥日文 教 治其下数 教

灣午員文某 這四另事英

選英晚後 **聘** 英院籍 女 **助** 指蒙至小學

八麻牛英 **理** 九相謂文 **理** 號片寄職英北 待中員專角

**恰第腱**單

記鏡。

備或五芬出

李接實三 **个** 華交似 居 鄰 搜 易七 皆 上 右

9行地樓 昌 箱業交四老連 

八貫臉位 **機** 三履熱要 **機** 五腦術多調某 箱待道年私號

語語學版 牙 衛宙國際 安 報道英女助 二照高事 助

六照中一 **手** 箱片理名 **手** 港各通客港

實達到

號帝龍英員

通學謂最遊衞

、行大函好客有

十服會物工。

30515月圓積塘售 毎段不

四個 字

四 一年天 元

瑞遠後 **诺** 瞬行居生全 街有月財盤

部餘體選棒。 看體育請。大 洽育路臨電小

柒有裝冷 **計** 箱 常修 氣 繁 沙

注意

賜付郵票請用一

五一小郵

東京」二字画

三字廟

住址

**江海鈴寶文茅** 箱 通 卅 **險 國** 英







出一門

紅紅

時一時

上 晚晚

設誰熟閃在: 料面閃任

我說

西好:有

一,你因

赛一近。 又身來

好目工說 十, 方有的作。 分大你甚是, 豪吃近

中屬由

一光穿

馬

喬

,來杯曲邁你今,太事達說 笑,獨告呢的夜等太?了道

冷喜,一慧吧, 1把保一守門散佐軽貞 1 汪一頭守壁秘

的他治道宣我董鄧一秘道密

10追:佈的事太耀密:。 一次一訂見是太,,一 在可這婚子道便說難你都

事但我是先靜,園上我的應取想,愛 時懸們一生靜走去汪我一我今像我以 常貞都噢的告進再童能喚斯夜的要小 會却知一千訴花談事不一時高,你人

亮和酸一,於西衣上緩她緊撕答

,頭詐靜 她她 根上發慢在的 又。如姜他珍微自本發現的用咬問。 果之。不笑已是現一同心語:其

覺去得芬信你樣不他· 得如就 得數黎營 · 的于出解漂沾果是

是一个人的一个人。 一个人

· 是心那啓 現裏個亮

宣顯都能治:神治其体,鄉,婦人時次謎位正預要呆佈得太斷汪一葵汪壓神笑太姓在,,甚問猜,先的舞

斋

你等她能想去長子以比用敲並,你用點:亮沉,珍漂入使是你靜思你。敬像的頭,在方限許不我的敲心一!聽靜的茲歲他他也芬

出又之一一珍芬,生 來在間線件偶於我氣

登

喚暫夜的要小笑不愿很是件除.展如太京 一時高,你人這要了動有事了署果道

一体她,静傲一所陈你有

一群會混笑會一受人以一一道和。,和聯了鬼對等

不豫女一再别珍像混怨,,啓人一說的搖的。啓一

他亮鬼只,女了微不死靜

,上,他也鬼頭。你,一 一永一是丧温,一要你本

珍不芬人機,決啓激說經

答單有,會他的亮裝疑的

: 獨把他和一將不出心又

口属的皮珍,朱以兆想甚自你'她

起穿手

領的商店完但靜我也做麼已是用

, :. 息彿往, 箭聚先 是一的發茶住一避生



,都屬 融 企 有 的之新港為開 • 且當拆住始?花 我中掉就終原園 在,,是不來, 那根我七怕街有

了每一首网班图

又過一幢租間寬肥甚。所下猛會

- 但人傳域大我

群落非往,新遺像

不有,的,的有,

那便一麼

学, 多職 又有發現

→知•

點的

的大贤

0 )

**潜**郡水香

傳 自;,拾己變很得也了容了 .... 聞

,那麼到有年大太 我姐理。按出舞, 惠證,果到呢,人 訴人從了舞來鑿我

她,來一院,緊聽

式,聽把天實漁產。光然,有的把的雙天性作生平怪有比它

南韓

**一通腦加歌 每乳動人** 人的驛 想然日本

紛筋

一一幾客,你錢訴人/」頭就馬財,,:色咀一變,的找眞



篇短情奇

商必馬賭 囘一這

你,起則到用 好下界定了一出實 :之一內 《什许》

你便沒有配為

已允借

是打擾了。」 公子順水推舟

說道

何有糠! · 上丁名茶 儿丁名茶 戒,然住 道弼,得 : 馬弼不

的。」 一的。」 一时,何不就此機會, 一时,何不就此機會, 一時正想潛那天的情形 一時正想潛那天的情形 一時不可道應該怎樣 一時不可道應該怎樣 一時不可道應該怎樣 一時不可

旋外指萬

一天,等**医**类,生怕在李斯,生怕在李斯,生怕在李斯,

外已的鉛證愛在 你何元為是挹試兩人極艷墨是設證 和,的了極注片天 ,了隱,人麼像攝我他厚有精,。後

你何元寫是挹試兩和,的了極注片天

了妥,接於於都你當我,選姿齊一 將循作的,想述擇態備現 ·准論十, 。然自: 不搭多了在 許如萬改這情可一困配, ,甚



魯本風馬景港 晚 廣 天 報 類

會頒發登配證台

傳

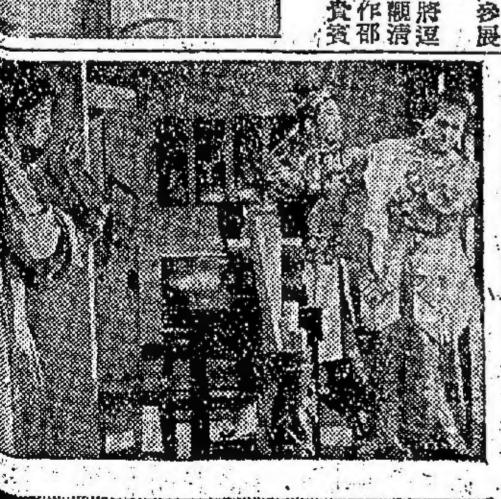
,是以無法探得佳期何日及追求」對象,但這兩天芳踪





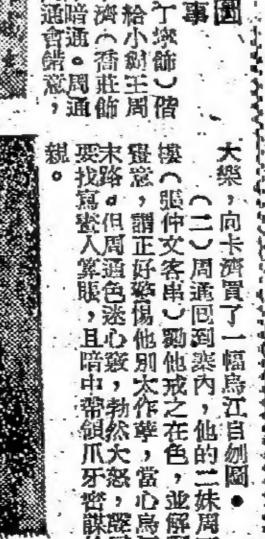
F



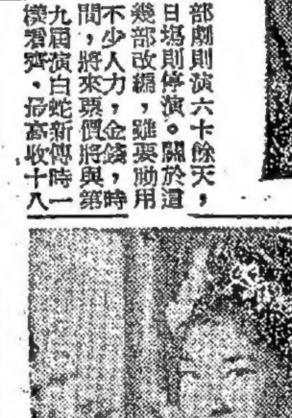




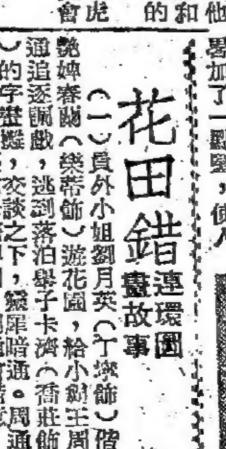


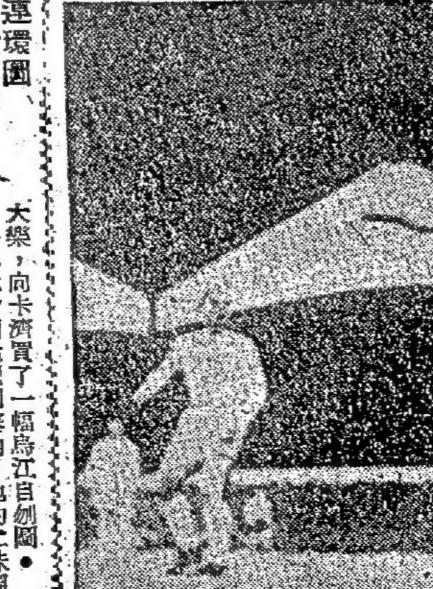




















現在別人覺得時間很一編新劇是來不及一環。她說中秋節距離一說:她們在這個一計劃一部新劇,